

تبیین مسائل و واقعیت‌های مرتبط با عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در اظهارنظر گزارش حسابرسی

یحیی حساس یگانه^۱، مرضیه توحیدی نژاد^۲

چکیده: با هدف شناسایی و تجزیه و تحلیل مسائل و واقعیت‌های زبان حسابرسی، عبارت کلیدی «ارائه به نحو مطلوب» در پژوهش حاضر با روش شناسی نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان مطالعه شده است. این مطالعه از طریق مصاحبه عمیق با خبرگان و شرکای مؤسسه‌های حسابرسی اجرا شده و با انجام ۱۵ مصاحبه به روش گلوله‌برفی به اشباع رسیده است. بر اساس نتایج بدست آمده از مصاحبه‌ها، مهم‌ترین مسئله موجود در رابطه با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» به ناهمانگی میان مضمون مطلق واژه «مطلوب» با ماهیت نسبی کار حسابرسی بازمی‌گردد. علاوه‌بر این، یافته‌ها واقعیت تعریف‌نشدگی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» را نشان می‌دهد که به زعم حسابرسان پیامد نامساعدی نداشته و بنابراین به راهکاری برای ارائه تعریف از این عبارت نیاز ندارد. مسئله فاصله ادراکی در ارتباط با عبارت «ارائه به نحو مطلوب» نیز از اختلاط این واقعیت با مسئله ناهمانگی حاصل شده است. در آخر نتایج بدست آمده از مصاحبه‌ها به تأیید دو خبره دانشگاهی با تجربه فعالیت در حرفه حسابرسی رسیده است.

واژه‌های کلیدی: ارائه به نحو مطلوب، اظهارنظر حسابرس، تصویر درست و منصفانه، زبان حسابرسی، گزارش حسابرسی.

۱. استاد حسابداری، دانشکده مدیریت و حسابداری، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

۲. دانشجوی دکتری حسابداری، دانشکده مدیریت و حسابداری، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶/۰۲/۰۳

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۶/۰۵/۲۸

نویسنده مسئول مقاله: یحیی حساس یگانه

E-mail: Yahya_yeganeh@yahoo.com

مقدمه

در حالی که سیر تکاملی گزارش‌های حسابرسی طی دوره‌ای طولانی به کندی پیش می‌رفت و گزارش‌های حسابرسی قرن هجده میلادی کاملاً خلاصه و اغلب کمتر از ۵۰ صفحه بود و تنها اظهارنظر حسابرس را دربرداشت، گزارش‌های حسابرسی امروزی از حالت صفر و یک و اظهارنظر «سیاه و سفید» فراتر رفته و اطلاعاتی در رابطه با فرایند حسابرسی و چگونگی انجام قضاوت‌ها نیز ارائه می‌دهند. در نتیجه تغییر و تحولات گزارش حسابرسی، حجم واگان بند اظهارنظر حسابرس نسبت به کل گزارش حسابرسی، از صدرصد به حدود ده درصد تنزل یافته است (لورد، ۱۵۲۰). با وجود این، عبارتی در این بند از گزارش حسابرسی وجود دارد که نه تنها طی ۷۰ سال اخیر تغییر نیافته، بلکه به زعم عده‌ای از صاحب‌نظران حسابداری و حسابرسی، اهمیت آن رو به افزایش بوده است: «تصویر درست و منصفانه»^۱. این عبارت برای نخستین بار در سال ۱۹۴۸ در چارچوب گزارشگری مالی بریتانیا ظاهر شد و در ادامه با حمایت دستورالعمل‌های اتحادیه اروپا و استانداردهای بین‌المللی حسابداری، راه خود را به کشورهای جهان باز و بی‌مانع یافت. نکته‌حائز اهمیت و جالب توجه در رابطه با عبارت «تصویر درست و منصفانه»، هویت مجھول، فقدان تعریف و ابهام آن است که ذهن بسیاری از بزرگان حوزه حسابداری، حسابرسی و حتی حقوقدانان را به خود مشغول ساخته است. اما ویژگی فقدان تعریف، نه تنها از اهمیت آن نکاسته، بلکه خود تبدیل به دلیلی برای تأکید بر وجود آن شده است. به طور مثال، پس از فروپاشی‌های حسابداری انرون و وردکام^۲، قانون ساربنیز-اکسلی^۳ اهمیت اصل «ارائه منصفانه»^۴ که همتای آمریکایی اصل «تصویر درست و منصفانه» است، را به منظور حمایت از قضاوت حرفه‌ای حسابرس به‌طور اکید گوشزد کرد (اکنون می‌ست، ۲۰۰۸).

در ایران نیز سال‌هاست که به تبعیت از سردمداران حسابداری و حسابرسی جهان، از عبارت‌هایی با مقصود مشابه استفاده می‌شود. پیش از تدوین استانداردهای حسابرسی، گاهی عبارت «ارائه درست و منصفانه» و گاهی عبارت «ارائه منصفانه» در گزارش‌های حسابرسان ایرانی به چشم می‌خورد؛ اما در ادامه پس از تدوین استانداردها، عبارت «ارائه به نحو مطلوب» نبض گزارش‌های حسابرسی را به دست گرفته و آنها را از جنبه اظهارنظر یکنواخت ساخته است. با وجود اینکه عبارت «ارائه به نحو مطلوب» بیشتر به ابداعی بدیل شبیه است تا ترجمۀ یک عبارت خارجی، فلسفه وجودی آن را باید در عبارت «تصویر درست و منصفانه» جست‌جو کرد.

1. True and Fair View (TFV)

2. Enron and WorldCom

3. Sarbanes-Oxley Act

4. Present Fairly

چنانکه دیفاند و ژانگ (۲۰۱۴) لقب «زبان تبیینی»^۱ را برای حسابرسی برگزیده‌اند، ضرورت این پژوهش را می‌توان از جنبه اهمیت این زبان توجیه کرد. تجزیه و تحلیل‌ها نشان می‌دهد که برخی مشکلات و سوءتفاهم‌های موجود در حسابداری و حسابرسی، ریشه در زبان و زبان‌شناسی دارند. بنابراین بهبود نظریه و عمل حسابداری و حسابرسی، بدون توجه به بُعد زبان‌شناسی میسر نخواهد بود (ناصری، ۲۰۰۷). پژوهش حاضر بر مسائل مرتبط با عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در بند اظهارنظر گزارش حسابرسی، به عنوان یکی از واژگان کلیدی زبان حسابرسی ایران، تمرکز دارد. شایان ذکر است که با وجود پیشینه کهن و گسترش پژوهش‌های خارجی درباره عبارت «تصویر درست و منصفانه»، هیچ پژوهش داخلی در رابطه با این عبارت وجود ندارد. از آنجا که مستندات خارجی موجود یک صدا «تصویر درست و منصفانه» را مسئله بزرگ در ذهن پژوهشگران می‌دانند، پژوهش حاضر، با هدف رفع کاستی‌های ذخایر پژوهشی داخلی، در تلاش برای یافتن پاسخ سؤال‌های زیر است:

۱. چه مسائلی در رابطه با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در بند اظهارنظر گزارش حسابرسی وجود دارد؟
۲. دلایل وجود مسائل مرتبط با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» چیست؟
۳. پیامدهای حاصل از مسائل مرتبط با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» چیست؟
۴. چه راههایی برای حل مسائل مرتبط با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» پیشنهاد می‌شود؟

برای پاسخ به سؤال‌های بالا از روش «نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان» و مشارکت شرکای مؤسسه‌های حسابرسی استفاده شده است. نتایج پژوهش به طور کلی نشان می‌دهد که عبارت ایرانی «ارائه به نحو مطلوب» برخلاف معادل خارجی آن، بار معنای مطلق دارد و این مطلب در کنار ابهام و فقدان تعریف عبارت یادشده، مسئله فاصله ادراکی ویژه‌ای را شکل می‌دهد.

پیشینه پژوهش

از آنجا که حاصل نهایی کار حسابرس، گزارشی است که عمده‌ترین نقش آن برقراری ارتباط به شمار می‌رود، سال‌هاست که موضوع ارزیابی اثربخشی زبان حسابرسی و فاصله ادراکی و انتظارات مرتبط با آن، در صف اول جریان‌های پژوهشی حسابرسی قرار دارد. در ایران نیز پژوهش‌هایی از این دست انجام شده است. مهرانی و نونهالنر (۱۳۹۲) با معرفی فاصله انتظاراتی در حسابرسی به عنوان مهم‌ترین چالش این حرفه، به ارزیابی تأثیر میزان صراحة زبان در گزارش

1. Explanatory Auditing Language

حسابرس در کاهش فاصله انتظارات حسابرسی پرداخته‌اند. نتایج این پژوهش از تأثیر افزایش میزان صراحت در گزارش حسابرسی در کاهش فاصله انتظارات حسابرسی حمایت می‌کند. علاوه‌بر این، پژوهش‌هایی نظیر رهنمای رودپشتی، نیکومرام و نونهال نهر (۱۳۹۱) و نیکومرام، رهنمای رودپشتی، طالب‌نیا و پیک فلک (۱۳۹۲) نیز تلاش خود را صرف توجه به مسئله‌ای مشابه در زبان حسابداری کرده‌اند.

اما زمانی که به پیشینه مرتبط با عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در ایران نگاه می‌اندازیم، با فضایی غنی از تهی مواجه می‌شویم. با توجه به نشئت‌گرفتن آن از عبارت «تصویر درست و منصفانه»، پیشینه این پژوهش را در زمینه مطالعات «تصویر درست و منصفانه» جست‌وجو می‌کنیم. در بخش پیشینه نظری، عقاید و مسائل مطرح در پژوهش‌های گذشته ارائه شده است. کمایش تمام این مسائل به نوعی با مسئله «تفسیر» در ارتباط هستند. در بخش پیشینه تجربی نیز پژوهش‌هایی مرور شده است که به مطالعه دیدگاه حسابرسان، سرمایه‌گذاران، اعتباردهنگان و سایر گروه‌های درگیر گزارش حسابرسی، درباره عبارت «تصویر درست و منصفانه» پرداخته‌اند.

پیشینه نظری

با زمزمه سؤالاتی در رابطه با چیستی تعریف عبارت «تصویر درست و منصفانه» در گوش پیشینه پژوهش، بی‌درنگ صدایی واضح و رسا از سوی پیشینه پژوهش چنین استماع می‌شود: «تصویر درست و منصفانه» یک اصل تعریف‌نشده است» (والدو، ماتیس و سالاس، ۲۰۱۲). این پاسخ را می‌توان از زوایای دید صاحب‌نظران مختلف به تماشا نشست.

آیریش (۱۹۶۶) نخستین بار در رابطه با معنای عبارت «تصویر درست و منصفانه» چنین نوشت: «[این عبارت به معنای] دقت کامل با پاسخ درست و قطعی مانند یک حاصل جمع در علم حساب نیست». چستنی (۱۹۷۵) مدعی است از آنجا که توافق اندکی پیرامون تعریف این عبارت وجود دارد، به احتمال زیادی گستره متنوعی از معانی به آن نسبت داده می‌شود. از دیدگاه فلینت (۱۹۸۲) و رادرفورد (۱۹۸۵) نیز «تصویر درست و منصفانه» مفهومی فلسفی است که بنا بر ترین و بارزترین ویژگی آن «غیرقابل تعریف بودن آن از طریق مجموعه جامعی از قواعد استانداردهای حسابداری» است. در پاسخ به رادرفورد (۱۹۸۵)، استوارت (۱۹۸۸) با توصل به اخلاقیات علوم الهی، این عبارت را به ویژگی «امکان غیرممکن» زینت می‌بخشد. به تعبیر دومیترو و فلورین (۲۰۰۸) و همیلتون و اوهوگارتای (۲۰۰۹) نیز این عبارت مفهومی است بسیار ذهنی که تاکنون از هیچ تعریف کلی پذیرفته شده‌ای برخوردار نبوده است. نابز و پارکر (۱۹۹۱) با بررسی این الزام از دیدگاه هنجاری، بر غیرقابل تعریف بودن آن صحه می‌گذارند. در ادامه، جونز (۱۹۹۴) حتی خبره‌ترین و بزرگ‌ترین حسابداران و حسابرسان را در ارائه تعریف از این عبارت ناتوان می‌یابد.

اور دلهید (۱۹۹۶) فراتر رفته و الزام «تصویر درست و منصفانه» را چیزی شبیه به «جعبهٔ سیاه» می‌بیند. در ادامه به عنوان پیامد فقدان تعریف روشن و همگانی از عبارت «تصویر درست و منصفانه»، دیگان، کنت و لین (۱۹۹۴) این عبارت را تقریباً غیرقابل اجرا معرفی کردند و فورکر و گرینوود (۱۹۹۵) اهمیت عملیاتی اندکی برای این مفهوم قائل شده و آن را تنها برخوردار از اهمیت نمادین برای انجام اعمال حرفهٔ حسابداری می‌دانند.

با اتکا بر نبود تعریف شایسته‌ای از «تصویر درست و منصفانه»، تعدادی از صاحب‌نظران خواهان تعویض، اصلاح یا منع این عبارت هستند. نخست جانستون (۱۹۶۷) شمشیر عداوت را از رو کشیده و عبارت «تصویر درست و منصفانه» را گمراه‌کننده و دست‌نیافتنی توصیف می‌کند. به اعتقاد او باید کاربرد این عبارت را منع کرد تا بتوان حساب‌ها را بر مبنای رویه‌های حسابداری معمول (نظیر بهای تمام شدهٔ تاریخی) ارائه داد. در مقابل، هوراکس (۱۹۶۷) بازداشت روش بهای تمام شدهٔ تاریخی را به قصد رسیدن به «تصویری درست و منصفانه» خواستار است. باست (۱۹۶۸) در ادامه بر حذف الزام «تصویر درست و منصفانه» و اصول حسابداری تأکید می‌کند.

میلر (۱۹۶۹) با تأکید بر غیرممکن بودن ارائهٔ یک «تصویر درست و منصفانه» از ترازنامه یا صورت سود و زیان، معتقد است جایگزینی «تصویر درست و منصفانه» با عبارت سادهٔ «حساب‌ها مطابق الزامات قانونی و رویه‌های معمولی حسابداری ارائه شده است» به ارتقای شفافیت گزارش حسابرس کمک شایانی خواهد کرد. کاران (۲۰۰۲) با لحنی تندتر، به خطرهایی اشاره می‌کند که خوانندگان گزارش‌های مالی را در نتیجهٔ اطمینان خاطر بیش از حد حاصل از مفهوم «تصویر درست و منصفانه» تهدید می‌کند. از نظر او تداوم کاربرد این عبارت به کاهش مستمر اعتبار صورت‌های مالی حسابرسی شده منجر می‌شود. وی با استفاده از رویکردی منفی، «غیرگمراه‌کننده» را عبارتی مناسب برای تعویض با «تصویر درست و منصفانه» معرفی می‌کند. در آخر، به نیت انتقال کارآمدتر اطلاعات مرتبط با عدم اطمینان موجود در صورت‌های مالی، اسمیلیائوسکاس، کریگ و امرنیک (۲۰۰۸) عبارت «خطر قابل پذیرش برای ارائه نادرست با اهمیت»^۱ را برای جایگزینی با «تصویر درست و منصفانه» پیشکش کردند.

اما چگونه می‌توان پیشینهٔ غنی بالا را به عبارت ایرانی «[ارائه به نحو مطلوب]» نسبت داد. با جست‌وجوی اجمالی در استانداردهای حسابداری و حسابرسی و دستورالعمل‌های مرتبط، می‌توان اشاره‌هایی را به عبارت «[ارائه به نحو مطلوب]» در مفاهیم نظری گزارش‌گری مالی (با عنوان «تصویر مطلوب»)، استاندارد حسابداری شماره ۱ (با عنوان «مالحظهٔ کلی») و دستورالعمل تهیه و ارائه گزارش حسابرس مستقل و بازرس قانونی مشاهده کرد. اما مهم‌تر از همه، بند ۲۸

استاندارد حسابرسی شماره ۷۰۰ مصوب سال ۱۳۸۹ است که اظهارنظر تعديل نشده حسابرس ایرانی نسبت به صورت‌های مالی را چنین مقرر می‌دارد: «...صورت‌های مالی ...، از تمام جنبه‌های بالهمیت، طبق استانداردهای حسابداری، به نحو مطلوب نشان می‌دهد».

به نظر می‌رسد که سازمان حسابرسی با ضمیمه کردن عبارت «طبق استانداردهای حسابداری» به عبارت مبهم «به نحو مطلوب»، به کاربرد «رویکرد مبتنی بر قواعد»^۱ (ایالات متحده آمریکا) در مقایسه با «رویکرد مبتنی بر اصول»^۲ (بریتانیا) تمایل دارد. اما در این نقطه شایان ذکر است که در اغلب مطالعات انجام شده در رابطه با مقایسه دو عبارت «مفهوم درست و منصفانه» بریتانیایی و «ارائه منصفانه در انطباق با اصول حسابداری پذیرفته همگانی»^۳ آمریکایی، نتایج حکایت از شباهت زیاد این دو عبارت دارد (فلینت، ۱۹۸۲؛ رادرفورد، ۱۹۸۵؛ پارکر، ۱۹۹۴؛ مکانرو و مارتینز، ۱۹۹۸؛ زاهید، ۲۰۰۸) و تنها تفاوت در وجود اصطلاح «انطباق با اصول حسابداری پذیرفته همگانی» در عبارت آمریکایی است. علاوه بر این، استانداردهای حسابداری بین‌المللی نیز رویکرد مشابه آمریکا در این زمینه اتخاذ کرده است. پس می‌توان اذعان داشت که عبارت «...طبق استانداردهای حسابداری، به نحو مطلوب نشان می‌دهد» ایرانی از جنبه ماهیت و کارکرد، تفاوتی با همتایان بریتانیایی و آمریکایی نداشته و استفاده از پیشینه پژوهش‌های خارجی برای پژوهش حاضر مشکلی به همراه نخواهد داشت.

پیشینه تجربی

در استرالیا هوتون (۱۹۸۷)، برای نخستین بار در صدد ارزیابی معانی مفهوم «تصویر درست و منصفانه» و فاصله ادراکی دو گروه از افراد در رابطه با این مفهوم برآمد. وی مطالعه خود را در سه بعد اجرا کرد: معنای «تصویر درست و منصفانه» برای حسابداران، معنای «تصویر درست و منصفانه» برای سهامداران و درک حسابداران از معنای این مفهوم در ذهن سهامداران. وی با استفاده از فن افتراق معنایی، تفاوت‌های معناداری میان معنای ضمنی مفهوم تصویر درست و منصفانه حسابداران و سهامداران غیرنهادی یافت.

با انجام مصاحبه‌های ساختاریافته از شرکای فنی حسابرسی بریتانیایی، پارکر و نابز (۱۹۹۱) به این نتیجه دست یافتند که اکثر پاسخ‌دهندگان بین دو واژه «درست» و «منصفانه» تمایز قائل می‌شوند. بعضی از این حسابرسان بر این باورند که واژه «اصف» از «درست» مهم‌تر است.

-
1. Rules-Based Approach
 2. Principles-Based Approach
 3. Present Fairly in Conformity with GAAP

پارکر و نابز جذاب‌ترین تفاوت تفسیری بین دو پژوهش خود را نسبت افرادی می‌دانند که بین دو واژه «درست» و «انصف» تمایز قائل می‌شوند.

دیگان، کنت و لین (۱۹۹۴) پرسشنامه‌ای مشابه مطالعه پارکر و نابز (۱۹۹۱) برای مؤسسه‌های حسابرسی استرالیا ارسال کرده و به این نتیجه دست یافته‌اند که بسیاری از این مؤسسه‌ها هیچ رویکرد ویژه‌ای را برای آزمون درست و منصفانه‌بودن گزارش‌های مالی، و رای رویکردهای موجود برای انطباق با الزامات قانونی و استانداردهای حسابداری استرالیا، به کار نمی‌گیرند.

لو و کوح (۱۹۹۷) به یافته‌ای متفاوت در سنگاپور دست یافت. با بررسی مفهوم «تصویر درست و منصفانه» در ذهن کارمندان بانک، حسابداران و مدیران، این نتیجه حاصل شد که هر سه گروه بین این مفهوم و «انطباق با اصول حسابداری پذیرفته همگانی» به روشنی تمایز قائل می‌شوند. در این مطالعه «تصویر درست و منصفانه» در کنار عبارت‌های «غیرگمراه‌کننده»، «عینی و بدون سوگیری»، «دقیق و درست»، «اجرای قضاوتن مناسب» و «نبود اشتباہ با اهمیت» خوشبندی شده است.

کیرک (۲۰۰۶) در نیوزلند با استفاده از فن «کارت مرتب‌سازی» فاصله ادراکی بالقوه بین مدیران مالی، حسابرسان و سهامداران در رابطه با مفهوم «تصویر درست و منصفانه» را بررسی کرده است. نتایج نشان می‌دهد اغلب افراد حاضر در هر سه گروه، ادراک مشابهی از «تصویر درست و منصفانه» دارند؛ اما «تصویر درست و منصفانه» را کاملاً تمایز از «تصویر درست و منصفانه» و «بازنمایی منصفانه» به حساب می‌آورند.

روشن‌سناشی پژوهش

در دهه ۱۹۶۰ گلیزر و اشتراوس در خلال مطالعه مفهوم مرگ در بیماران و چگونگی نگرش آنان و نزدیکانشان نسبت به این موضوع، موفق به انتشار کتابی با عنوان کشف نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان شدند و به این ترتیب رویکرد تازه‌ای در روش‌های پژوهش ارائه دادند. این دو صاحب‌نظر به عنوان ابداع‌کنندگان رویکرد پژوهش کیفی «نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان»، آن را این‌گونه تعریف می‌کنند: «نظریه‌ای است که از داده استخراج شده و به صورت منظم با استفاده از فرایند پژوهش گردآوری و تحلیل می‌شود» (گلیزر و اشتراوس، ۱۹۶۷).

پس از تشریک مساعی گلیزر و اشتراوس در سال ۱۹۶۷ و تدوین روش نوین نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان، آن دو مبتکر راه‌های متفاوتی را برگزیدند و حاصل کار آنها در اوایل دهه ۱۹۹۰ پذیدارشدن دو نسخه تمایز از نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان بود: نسخه ظاهرشونده یا مقایسه‌ای

پایدار^۱ که به اثر گلیزر (۱۹۹۲) مربوط می‌شود و نسخه نظاممند^۲ که به همکاری‌های اشتراوس و کوربین (۱۹۹۸) منتسب است. نسخه سومی که ساخت‌گر/یانه^۳ نامیده می‌شود، توسط چارمز (۲۰۰۳) ارائه شده است. با توجه به ماهیت سؤال‌های پژوهش، مناسب‌ترین راه، برگردان نسخه نظاممند اشتراوس و کوربین برای این پژوهش است (اشتراوس و کوربین، ۱۹۹۸).

اجرای نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان را می‌توان به چهار گام اساسی زیر دسته‌بندی کرد (برنارد و ریان، ۲۰۱۰):

گام اول – گردآوری داده‌ها: پژوهش‌های میدانی، مشاهده، مصاحبه (شامل مصاحبه گروه و گروه تمرکز) و تحلیل اسناد در زمرة فنون گردآوری داده‌های کیفی قرار دارند (کرسول، ۲۰۰۷). در رویکرد نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان، کاربرد مصاحبه‌های عمیق ساختارنیافته رایج است (خان، ۲۰۱۴). در این پژوهش برای تعییق مباحث در مصاحبه‌های ساختارنیافته، سه سؤال باز تنظیم شده تا فضای کلی مصاحبه مشخص شود:

۱. نظر شخصی شما در رابطه با کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» به منظور انتقال پیام نهایی حسابرس چیست؟
۲. منشأ و دلایل استفاده از عبارت «ارائه به نحو مطلوب» به منظور انتقال پیام نهایی حسابرس چیست؟
۳. پیامدهای استفاده از عبارت «ارائه به نحو مطلوب» به منظور انتقال پیام نهایی حسابرس چیست؟

این سه سؤال در واقع تنها رهنمودهایی کلی هستند تا پاسخگو مجال بیشتری برای ارائه مطالب دلخواه و مدنظر خود بیابد. این سؤال‌ها بیشتر در گام‌های نخستین گردآوری داده‌ها استفاده شده و در گام‌های بعدی مفاهیم استخراج شده از داده‌ها در نقش راهنمای مصاحبه‌ها ظاهر می‌شوند.

گام دوم – کدگذاری متن و نظریه‌پردازی: شامل فرایند شکستن داده به اجزای مفهومی (کدگذاری) و در ادامه بررسی ارتباط هر مفهوم با مفهومی گسترده‌تر (نظریه‌پردازی) است. فرایند کدگذاری داده‌ها شامل سه سطح است: کدگذاری باز^۴، کدگذاری محوری^۵ و کدگذاری انتخابی^۶.

1. Emergent or Constant Comparative
 2. Systematic
 3. Constructivist
 4. Open Coding
 5. Axial Coding
 6. Selective Coding

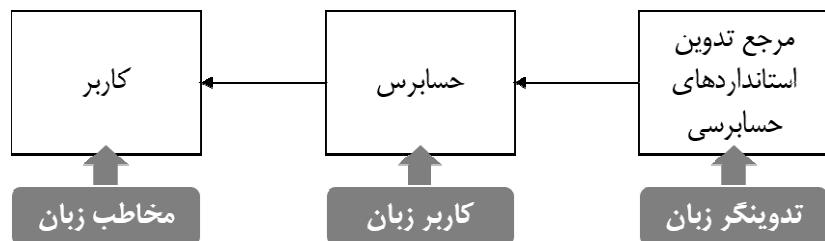
در قسمت یافته‌های پژوهش در رابطه با هریک از این سطوح کدگذاری توضیحات مفصل ارائه شده است.

گام سوم - یادداشت‌برداری و نظریه‌پردازی: در این گام یادداشت‌های هر مفهوم در حال شناسایی نگهداری می‌شوند. این مرحله مابین کدگذاری و تهیه پیش‌نویس اولیه تحلیل‌های تکمیل‌شده قرار دارد. یادداشت‌برداری با اولین مفهوم شناسایی شده آغاز می‌شود و در طول فرایند تجزیه متن و ساخت نظریه ادامه می‌یابد.

گام چهارم - یکپارچه‌سازی، اصلاح و تحریر نظریه‌ها: با پیدایش دسته‌های کدگذاری، گام بعدی اتصال آنها به هم در یک مدل نظری پیرامون هسته‌ای مرکزی است که همه چیز را کنارهم نگاه می‌دارد.

آخرین و مهم‌ترین مسئله‌ای که در رابطه با اجرای روش‌شناسی نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان باید در کانون توجه قرار گیرد، سنجش اعتبار نتایج است. برای این منظور «بررسی چندجانبه»^۱ به عنوان شیوه‌ای کارآمد در ارزیابی اعتبار نتایج پژوهش‌های کیفی مطرح است. این اصطلاح در مورد پژوهشگر (به کارگیری پژوهشگران مختلف در یک پژوهش)، داده‌ها (استفاده از منابع مختلف داده)، نظریه (استفاده از دیدگاه‌ها یا نظریه‌های چندگانه در پژوهش) و روش (بهره‌گیری از روش‌های مختلف برای بررسی مسئله پژوهش) به کار می‌رود (دنزین، ۲۰۰۶). در پژوهش حاضر این بررسی چندجانبه از منظر داده‌ها (اصحابه، کتاب‌ها، مقاله‌ها و غیره) انجام شده است. کنترل اعضا یا اعتبار پاسخگو نیز فنی است که بدان وسیله پژوهشگر مفروضات خود را با یک یا چند نفر از افراد مطلع کنترل می‌کند. این فن برای تأیید تفاسیر پژوهشگر به کار می‌رود. در این روش، پژوهشگر از دیدگاه مشارکت‌کنندگان و افراد مطلع برای ارزیابی اطمینان‌پذیری یافته‌ها و تفاسیر استفاده می‌کند (لینکلن و گوبا، ۱۹۸۵). یافته‌های این پژوهش به تأیید دو خبره دانشگاهی با تجربه فعالیت در حرفه رسیده است.

این پژوهش در سال ۱۳۹۵ و در محدوده جغرافیایی استان تهران اجرا شده است. جامعه مورد مطالعه مشتمل از شرکای مؤسسه‌های حسابرسی عضو جامعه حسابداران رسمی است. حسابرسان به‌واسطه نقش کاربری زبان حسابرسی، در عمل پخته‌ترین و انتقادی‌ترین دیدگاه‌ها را در رابطه با این زبان دارند (به شکل ۱ توجه فرمایید).



شکل ۱. نقش حسابرس در قبال زبان حسابرسی

روش‌شناسی نظریه‌پردازی زمینه‌بنیان با رویکرد نمونه‌گیری نظری^۱ اجرا می‌شود. در این نوع نمونه‌گیری، هم‌مان با مراحل پژوهش از جمله جمع‌آوری اطلاعات از افراد اولیه، تحلیل این اطلاعات، دسته‌بندی مفهومی و تعیین زمینه‌ها انجام می‌گیرد. تصمیم‌های بعدی است که مشخص می‌کند مقدار و نوع داده‌هایی که باید جمع‌آوری شود، کدام‌اند. نمونه‌گیری و جمع‌آوری اطلاعات تا زمان اشباع همه دسته‌ها و زمینه‌ها ادامه می‌یابد. اشباع نظری زمانی حاصل می‌شود که داده‌های اضافی به تکمیل و مشخص کردن یک مقوله نظری کمکی نکرده و از آن پس مشابه به نظر می‌رسند (باسول و کانون، ۲۰۱۲). بر مبنای این روش نمونه‌گیری، تقریباً از مصاحبه دوازدهم هیچ داده تازه و مهمی حاصل نشده و مقوله‌ها به خوبی از لحاظ ویژگی‌ها و ابعاد پروردیده شده بودند، بنابراین پژوهش حاضر با انجام ۱۵ مصاحبه به شرح جدول ۱ به اشباع رسیده است. میانگین مدت زمان مصاحبه، به‌واسطه مربزبندی مشخص درباره تنها یک عبارت «ارائه به نحو مطلوب»، ۲۸ دقیقه و ۴۷ ثانیه است. این میانگین زمان مصاحبه‌ها را نشان می‌دهد، حال آن که مصاحبه‌های نخست بیش از ۴۰ دقیقه به طول انجامیده و رفته رفته با ارتقای یادگیری پژوهشگر و پیشروی در فرایند اشباع نظری، طول مدت مصاحبه‌ها کوتاه شده است. شایان ذکر است که الزاماً طول مدت مصاحبه‌ها حکایت از عمق آنها ندارد.

جدول ۱. اطلاعات جمعیت‌شناسختی مصاحبه‌شوندگان

دکتری	تحصیلات			جنسيت		تعداد	سمت یا موقعیت شغلی
	کارشناسی ارشد	کارشناسی	مرد	زن			
۶	۸	۱	۱۴	۱	۱۵	شریک مؤسسه حسابرسی	
سابقه کاری							
بیش از ۳۰ سال		۱۵-۳۰ سال		کمتر از ۱۵ سال		شریک مؤسسه حسابرسی	
۱۲		۲		۱		شریک مؤسسه حسابرسی	

1. Theoretical Sampling

یافته‌های پژوهش

پس از اجرای هر مصاحبه، به منظور تجزیه و تحلیل داده‌های به دست آمده، از سه فرایند کدگذاری به صورت موازی استفاده شده است:

کدگذاری باز: فرایندی تحلیلی است که با آن مفهوم‌ها شناسایی شده و ویژگی‌ها و ابعاد آن در داده‌ها کشف می‌شوند. مفهوم‌ها در واقع بلوک‌هایی هستند که بنای نظریه از آنها تشکیل می‌شود. از ۱۵ مصاحبه انجام شده در پژوهش فعلی، در مجموع ۶۰ مفهوم استخراج شده است. برای نمونه تعدادی از مفهوم‌های استخراج شده از مصاحبه اول عبارت‌اند از نبود واژه مناسب فارسی معادل Fair، معنای مثبت و مطلق واژه «مطلوب»، حذف واژه «مطلوب»، ملایمت پایین واژه «مطلوب»، ترکیب و ظایف حسابرسی و بازرگانی، ترکیب و ظایف حسابرسی و بررسی اجمالی، کمبود سابقه دعاوی حقوقی و اصطلاحات رایج و اشتباه در سامانه‌های اطلاعاتی مرجع. چگونگی کدگذاری باز گفتار یکی از مصاحبه‌شوندگان در ادامه ارائه شده است:

«به خصوص که ما بازرس هم هستیم در ایران، گزارشی که ما می‌دهیم گزارش بازرگان و حسابرس در یک گزارش است (ترکیب و ظایف حسابرسی و بازرگانی)، پس انتظار استفاده کنندگان از اظهارنظر ما در گزارش حسابرسی بیشتر از جاهای دیگر است. علاوه‌بر این چون ما سابقه دعاوی حقوقی در رابطه با گزارش‌های حسابرسی هم نداریم یا بهتر بگوییم کم داریم (کمبود سابقه دعاوی حقوقی)، در حالی که در دنیا حداقل یک سابقه عرفی وجود دارد و هر فردی که بخواهد می‌تواند مشاهده کند که قاضی چه رأیی صادر کرده است. بحث دیگر در مورد استانداردهای خاصی هست که فقط در ایران وجود دارد، مثل استاندارد ۳۴۰۰ که شامل بررسی اجمالی صورت‌های مالی پیش‌بینی شده است (وجود استانداردهای حسابرسی ویژه کشور و ترکیب و ظایف حسابرسی و بررسی اجمالی). اوضاع زمانی و خیم‌تر می‌شود که در سامانه‌های اطلاعاتی مرجعی مثل کдал، برای این صورت‌های مالی پیش‌بینی شده از پسوند «حسابرسی شده» استفاده می‌شود (اصطلاحات رایج و اشتباه در سامانه‌های اطلاعاتی مرجع)، در حالی که این صرفاً بررسی اجمالی است».

در ادامه مفهوم‌ها بر اساس شباهت و تفاوت دسته‌بندی شده و مقوله‌ها شکل می‌گیرند. مقوله مفهومی است که معنای پدیده را می‌رساند. برای مثال، با مقایسه مفاهیم مختلف، پژوهشگر متوجه شده است که مفهوم‌های پدیدار شده در پاراگراف بالا اشاره به یک چیز دارند: «شرایط محیطی ویژه». بنابراین مقوله اصلی «شرایط محیطی ویژه» از مجموعه مفهوم‌های یاد شده حاصل شده است. در مجموع ۶۰ مفهوم به ۲۳ مقوله اصلی تقسیم یافتند. نمونه‌ای از مقوله‌ها همراه با مفاهیم تشکیل دهنده آنها در جدول ۲ درج شده است.

جدول ۲. نمونه مفهوم‌ها و مقوله‌ها

مفهوم	مقوله
<ul style="list-style-type: none"> • ملاحت پایین واژه «مطلوب» • معنای مثبت و مطلق واژه «مطلوب» • ظرفیت بالای واژه «مطلوب» • بسط حکایه وظایف حسابرس بهواسطه کاربرد واژه «مطلوب» 	مسئله ناهمانگی مضمون واژه «مطلوب» با ماهیت حسابرسی
<ul style="list-style-type: none"> • اعتبار تعبیر مختلف واژه «مطلوب» در دعاوی حقوقی • جلوگیری از ورود افراد غیرحرفاء به حرفه حسابرسی 	محافظت از حرفة حسابرسی
<ul style="list-style-type: none"> • نبود واژه مناسب فارسی معادل Fair (واژه‌های چندمعنا) • ترکیب زبان فارسی با عربی 	فقر زبان فارسی*
<ul style="list-style-type: none"> • زیر سؤال رفتن تخصص حسابرس • ترس از اقامه دعوی حقوقی علیه حسابرس • بیش‌نمایی مسئولیت حسابرس در دیدگاه کاربران 	تهدید اعتبار و شهرت حسابرس
<ul style="list-style-type: none"> • حذف واژه «مطلوب»* • تغییر واژه «مطلوب»* • بیان داستان‌وار و نشانه‌ای نظر حسابرس* 	اصلاح زبان حسابرسی
<ul style="list-style-type: none"> • جا افتادنِ مضمون درست واژه «مطلوب» در ذهن کاربران در طول زمان • افزایش استفاده از گزارش حسابرسی در طول زمان 	اعتماد به ویژگی «سیالیت» زبان
<ul style="list-style-type: none"> • آشنایی محدود کاربران با حسابداری* • آشنایی محدود کاربران با تجزیه و تحلیل‌های مالی* • آشنایی محدود کاربران با حکایه وظایف حسابرس • آشنایی محدود کاربران با مفاهیم حسابرسی* • آشنایی محدود کاربران با قوانین مرتبط* 	سطح پایین آگاهی کاربران
<ul style="list-style-type: none"> • ترکیب وظایف حسابرسی و بازرگانی* • ترکیب وظایف حسابرسی و بررسی اجمالی • کمبود ساقه دعاوی حقوقی* • وجود استانداردهای حسابرسی ویژه کشور • اصطلاحات رایج و اشتباه سامانه‌های اطلاعاتی مرجع 	شرایط محیطی ویژه

* علامت (*) کدهای جنینی را نشان می‌دهد. چنانچه برای مفهوم‌سازی و نام‌گذاری واقعه‌ها، ایده‌ها، رویدادها و کنش‌ها از واژه‌هایی که پاسخگویان بر زبان می‌آورند استفاده شود، «کد جنینی» شکل می‌گیرد.

کدگذاری محوری: فرایند مرتبط کردن مقوله‌ها به مقوله‌های فرعی است، زیرا کدگذاری در محور یک مقوله صورت می‌گیرد و مقوله‌ها را در سطح ویژگی‌ها و ابعاد به یکدیگر مرتبط می‌کند. در این مرحله، نوع مقوله‌های به دست آمده از کدگذاری محوری مشخص می‌شود:

مسائل و واقعیت‌های پیرامون واژه «مطلوب»، ریشه‌های مسائل و واقعیت‌های پیرامون واژه «مطلوب»، پیامدهای مسائل و واقعیت‌های پیرامون واژه «مطلوب» و راه حل‌های مسائل و واقعیت‌های پیرامون واژه «مطلوب». به دلیل موقعیت مرکزی مقوله «مسائل پیرامون واژه مطلوب»، این مقوله به عنوان مقوله محوری برگزیده شده است. جدول ۳ کدگذاری محوری در سطح مسئله واژه‌شناسی واژه «مطلوب» را نشان می‌دهد.

جدول ۳. نمونه کدگذاری محوری در سطح مسئله واژه‌شناسی واژه «مطلوب»

نوع مقوله	مقوله	مفهوم
ریشه‌ها	فقر زبان فارسی	نیود واژه مناسب فارسی معادل Fair (واژه‌های چندمعنا)
	ضعف زبان حسابرسی	ترکیب زبان فارسی با عربی معادل سازی نامناسب برای واژه Fair دست به عصا بودن و ایجاد اظهار نظر حسابرسی
پیامدها	تهدید اعتبار و شهرت حسابرس	زیر سؤال رفت تخصص حسابرس ترس از اقامه دعوی حقوقی علیه حسابرس بیش‌نمایی مسئولیت حسابرس در دیدگاه کاربران
	گمراهی کاربران	اتکای کاربران بر معنای لغوی واژه «مطلوب»
راه حل‌ها	اصلاح زبان حسابرسی	حذف واژه «مطلوب» تغییر واژه «مطلوب» بیان داستان‌وار و نشانه‌ای نظر حسابرس
	اعتماد به ویژگی «سیالیت» زبان	افزایش استفاده از گزارش حسابرسی در طول زمان جا افتادن [*] مضمون درست واژه «مطلوب» در ذهن کاربران در طول زمان
همستی‌شناسی	توسعه یک تعریف مشترک برای «مطلوب»	
	برقراری ارتباط بین حقوق دانان و حسابرسان	حضور حقوق دانان در مؤسسه‌های حسابرسی ایجاد دادگاه تجاری

کدگذاری انتخابی: فرایند یکپارچه کردن و پالایش نظریه است. در این سطح سعی می‌شود با کنار هم قراردادن شرح مقوله‌ها حول مقوله محوری بهمنزله مضمون اصلی، یک روایت نظری برای پدیده ارائه شده و ضمن آن، حول این رشتۀ اصلی، بین مفهوم‌ها و مقوله‌ها، ارتباط نظاممندی ایجاد شود. بر پایه دیدگاه کرسول (۲۰۰۵)، نظریه‌پرداز زمینه‌بنیان می‌تواند نظریه خود را به سه شیوه ممکن ارائه دهد: به صورت نمودار، به شکل روایت یک داستان یا به صورت مجموعه‌ای از گزاره‌ها یا فرضیه‌ها. در این پژوهش نظریه خلق شده به دو شیوه ارائه می‌شود: نمودار و روایت. شکل ۲ شمای کلی نتایج پژوهش را نشان می‌دهد.

تبیین مسائل و واقعیت‌های مرتب‌با عبارت «ارائه...»



شکل ۲. مسئله‌ها و واقعیت‌ها درباره عبارت «ارائه به نحو مطلوب»

مسئله اصلی درباره عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در ناهمانگی مضمون واژه «مطلوب» با ماهیت کار حسابرسی نهفته است. از یک سو حضور پُرزنگ ریسک در فرایند حسابرسی و خلاصه‌شدن توانایی حسابرس به دادن اطمینانی صرفاً معقول، هویت کار حسابرسی را شکل می‌دهد و از سوی دیگر، بار معنایی مطلق و مثبت واژه «مطلوب» ذهن را به راهی می‌کشاند که متزلش «اطمینان کامل» است. این پارادکس را زمانی که به مسئله تعریف‌نشدگی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در جهان حسابرسی بیفزاییم، چیزی حاصل می‌شود که به مسئله فاصله ادراکی درباره این عبارت شهرت دارد.

چنین به نظر می‌رسد که پیدایش مسئله ناهمانگی مضمون واژه «مطلوب» با ماهیت کار حسابرسی، ریشه در زبان دارد. انشعابی از این ریشه به فقر زبان فارسی مبنی بر کمبود «واژه‌های چندمعنا» بازمی‌گردد که خود از مناسبات اقتصادی غیرپیشرفتکه کشور نشئت می‌گیرد. بنابراین به‌واسطه فقر زبان فارسی قادر به یافتن واژه مناسب به عنوان معادل عبارت آمریکایی و بین‌المللی Present Fairly، با محتوای معنایی چندگانه شامل عادلانه، شفاف و متعادل، نبوده و نیستیم. ضعف زبان حسابرسی در ایران بخشن دیگر این ریشه را شکل می‌دهد: معادل‌سازی نامناسب برای واژه Fair. یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های عبارت Present Fairly، «نسبیت در معنا» است. در مقابل، معادل ایرانی این عبارت، یعنی «ارائه به نحو مطلوب»، از «صراحت معنایی» بالایی برخوردار است و احتمال القای این معنا که «حسابرس همه چیز را درنظر گرفته» و «حسابرسی تأییدی همه جانبی است» را افزایش می‌دهد. به بیانی دیگر، در عبارت آمریکایی و از جنبه معنای لغوی، اظهارنظر حسابرس در رابطه با موضوعی ویژه است (شفافیت و منصفانه بودن صورت‌های مالی) و در معادل ایرانی این موضوع ناپدید شده و موضوع نوین مقصود اظهارنظر واقع می‌شود (مطلوبیت صورت‌های مالی). ایجاز در اظهارنظر حسابرس نیز قطعه‌ای دیگر از پازل ریشه زبانی را می‌سازد. همواره می‌توان تعدادی از کاربران را یافت که نسبت به اظهارنظر محدود، دست به عصا و کلی حسابرس، دیدگاه ناخوشایندی دارند.

ناهمانگی بین مضمون واژه «مطلوب» و ماهیت کار حسابرسی را می‌توان هم بر حسابرس مؤثر یافت و هم بر کاربر گزارش حسابرسی. پیامد شهرتی برای حسابرس و پیامد رفتاری برای کاربر. بیش‌نمایی مسئولیت و بسط حیطه وظایف حسابرس و تبعات احتمالی آن، یعنی طرح دعواه حقوقی علیه حسابرس، پیامدی است که می‌تواند اعتبار و شهرت حسابرس را به بازی بگیرد. پیامد رفتاری برای کاربر فاقد حداقل آگاهی در مورد فعالیت‌های تجاری و اقتصادی و نحوه حسابداری نیز چنین خواهد بود که از عبارت «ارائه به نحو مطلوب» تنها به مشاهده قشر و

پوسته آن بسنده کرده و از نفوذ به کنه و مغز کلام ناکام می‌ماند. بنابراین چنین کاربری تنها از معنای لغوی این عبارت بهره‌برداری می‌کند.

از دو دیدگاه حقوقی و زبانی می‌توان چاره‌ای برای مسئله ناهماهنگی بین مضمون واژه «مطلوب» و ماهیت کار حسابرسی اندیشید. از دیدگاه حقوقی دو راهکار اصلی برای کاهش فاصله بین حقوق دانان و حسابرسان وجود دارد: حضور حقوق دانان در مؤسسه‌های حسابرسی و ایجاد دادگاه تجاری. از دیدگاه زبان نیز می‌توان راههایی برای حل مسئله ناهماهنگی پیشنهاد داد. اول، باور بر این است که حسابرس از انطباق صورت‌های مالی با استانداردهای حسابداری برای اظهارنظر فراتر نمی‌رود، بنابراین حذف عبارت «ارائه به نحو مطلوب» از اظهارنظر حسابرس مناسب به نظر می‌رسد. با این حال، عدهای نیز بر این باورند که حذف این عبارت و صرفاً ذکر اینکه «صورت‌های مالی از تمام جنبه‌های بالهیت مطابق استانداردهای حسابداری تهیه شده است»، اظهارنظر حسابرس را ابتر کرده و از شفافیت آن می‌کاهد.

دوم، ایده‌آل این است که واژه‌ای برای اظهارنظر استفاده شود که هم برای کاربران گزارش حسابرسی بیشترین شفافیت ممکن را داشته باشد و هم مسؤولیت حسابرس را حداقل کند. به باور برخی از مصاحبه‌شوندگان، واژه «مطلوب» ایده‌آل نیست، چراکه به جای اطمینان معقول و نسبی، حس اطمینان مطلق نسبت به اطلاعات صورت‌های مالی را در کاربران احیا می‌کند. سوم، عدهای بر این باورند که مسئله ناهماهنگی تنها به بخش «معناشناسی واژه‌ها» مرتبط است. از این رو، بهترین رویکرد این است که در جستجوی یافتن معنای حقیقی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» برآمده و آن را از طریق رسانه‌های مختلف به اطلاع کاربران برسانیم. چهارم، زبان ماهیتی سیال دارد و بی‌وقفعه در طول زمان تغییر شکل می‌دهد. در واقع زمان به جا افتادن و خلق مدلولی مشترک میان کاربران یک زبان، یاری می‌رساند. زمان به آرامی و صبوری کامل، اشتباهات ادراکی افراد را اصلاح می‌کند. پنجم، «گزارشگری مالی یکپارچه» و استفاده از نشانه‌های مختلف برای انتقال پیام، راهی است که در نهایت هر سیستم گزارشگری باید برای رفع مسائل و مشکلات زبانی بپیماید.

این واقعیت که عبارت «ارائه به نحو مطلوب» یا همتایان خارجی آن در هیچ متن معتبری تعریف نشده‌اند، انکارناپذیر است. مهم‌ترین دلیل این واقعیت، بی‌شک به ذات و ماهیت موضوع رسیدگی‌های حسابرس مربوط است: کیفیت اطلاعات مالی. به بیانی دیگر، هرجا سخن از «کیفیت» به میان می‌آید، مجالی برای «تعریف» مفاهیم و رویکردها وجود نخواهد داشت. تعریف‌نشدگی این عبارت، می‌تواند از ویژگی‌های رفتاری حسابرسان نیز نشئت گرفته باشد. تمایل حسابرسان و به‌طبع هر حرفه دیگری به حفظ موقعیت اقتصادی و اجتماعیشان که اغلب

محافظه کاری نامیده می‌شود، به اعمال آگاهانه‌ای می‌انجامد که آنها را در دستیابی یا حفاظت از منافعشان یاری می‌دهد و این نوعی سیاسی‌کاری به حساب می‌آید. این محافظه‌کاری و سیاسی‌کاری در زبان حسابرس و در قالب عبارت‌های تعریف‌نشده‌ای نظیر «ارائه به نحو مطلوب» نمود می‌باید. باور بر این است که کاربرد واژه‌هایی مناسب است که هرچه بیشتر حسابرس را از گزند دعاوی حقوقی محافظت کند و از این رو انتخاب واژه‌های بدون تعریف مناسب دارد که تفسیر نهایی آن در دست حرفه حسابرسی باقی می‌ماند.

ادغام مسئله ناهمانگی بین مضمون واژه «مطلوب» و ماهیت کار حسابرسی با مسئله ابهام عبارت «ارائه به نحو مطلوب»، به خلق مسئله فاصله ادراکی برای این عبارت منجر شده است. علاوه‌بر ریشه‌ها و پیامدهای ذکر شده برای مسئله ناهمانگی، مسئله فاصله ادراکی اسباب دیگری نیز دارد: دانش و رفتار کاربر، محیط و حرفه. مسئله فاصله ادراکی در درجه اول به سطح آگاهی کاربران بازمی‌گردد، به نحوی که با کاهش سطح آگاهی، احتمال برداشت نادرست از این عبارت افزایش یافته و حتی این عبارت غیرقابل استفاده می‌شود. بنابراین، ذکر این مطلب در استانداردهای حسابداری منطقی است که «گزارش‌های مالی براساس این فرض تهیه می‌شود که کاربران از آگاهی معقولی در مورد فعالیت‌های تجاری و اقتصادی و نحوه حسابداری برخوردارند و اینکه مایل به مطالعه اطلاعات با تلاش معقولی هستند». رفتار کاربر نیز این گونه به خلق فاصله ادراکی منجر می‌شود که تمرکز وی بر صورت‌های مالی به عنوان تنها منبع اطلاعات و در ادامه تمرکز بر رقم سود در صورت‌های مالی به عنوان چکیده اطلاعات مالی، انتظارات از گزارش‌های حسابرسی را به نحو کاذب افزایش می‌دهد. علاوه‌بر این، با کوتاه شدن افق تصمیم‌گیری کاربر، نیاز به واکاوی دقیق و ژرف اطلاعات مالی نیز کاهش می‌باید. بنابراین واکاوی‌های سطحی به برداشت‌های سطحی از عبارت‌های عمیقی همچون «ارائه به نحو مطلوب» متنه می‌شود.

شرایط ویژه محیطی نیز بر کوتاه یا طویل شدن فاصله ادارکی مؤثرند. اول اینکه طبق قانون تجارت، بازرس یکی از ارکان شرکت محسوب می‌شود که ناظر بر اعمال مدیران شرکت و مأمور اطلاع‌رسانی در این رابطه به مجمع عمومی شرکت است. به نظر می‌رسد که ترکیب دو نقش بازرس و حسابرس و ارائه گزارشی واحد برای این دو مأموریت، که رخداد آن در ایران معمول است، تمیز دادن وظایف حسابرس از بازرس را دشوار ساخته و گاه وظایف بازرس به حسابرس منتنسب می‌شود. دوم، در حالی که سوابق دعاوی حقوقی در رابطه با حسابرسی واحد‌های تجاری در برخی کشورها نظیر آمریکا به بیش از صد سال می‌رسد، ایران از نبود یا کمبود چنین سابقه‌ای رنج می‌برد. در واقع سابقه دعاوی حقوقی و عرفی مرجعی را شکل می‌دهند که می‌توان در برخورد با مسائل نوین به آن مراجعه کرد یا حداقل عواقب کار حسابرسی در دادگاه‌های قانونی را

تاختی پیش‌بینی کرد. سوم، با مراجعه به سامانه‌های اطلاع‌رسانی مختلف، نظیر کدال، در انتهای عنوان بعضی از اطلاعیه‌ها، عبارت «حسابرسی شده» یا «حسابرسی نشده» مشاهده می‌شود. این عبارت‌ها حتی برای اطلاعیه‌هایی که در واقع حسابرسی نمی‌شوند و تنها به صورت اجمالی بررسی شده و مشمول خدمات اطمنان‌بخشی به جز حسابرسی هستند نیز، به کار می‌روند. بنابراین تمیز دادن عمل حسابرسی از بررسی اجمالی در نگاه نخست بسیار دشوار می‌نماید. بنابراین بدون ورود به محتوای گزارش حسابرسی، عبارت «حسابرسی شده» به مثابه مهر تأیید اطلاعیه عمل می‌کند. چهارم، تدوین استانداردهای حسابرسی خاص ایران، نظیر استاندارد ۳۴۰۰ و رسیدگی به اطلاعات مالی آتی، حیطه وظایف حسابرسان را در نظر ذی‌نفعان گزارش‌های مالی به‌طور غیرواقعی بسط داده و قدرت عجیبی را به آنها منتسب می‌سازد.

در نهایت، ماهیت و ذات حرفه سایر دلایل مسئله فاصله ادراکی را شرح می‌دهد. گزارش حسابرس به عنوان یک گزارش حرفه‌ای، مخاطبانی حرفه‌ای و آگاه می‌طلبد. بنابراین حتی در صورت استفاده از بهترین واژه‌ها در چنین گزارشی، تضمینی بر درک صحیح آن توسط تمام خوانندگان آن وجود نخواهد داشت. علاوه‌بر این، در دنیای بی‌اطمینانی امروز، گزارش حسابرسی نوعی گزارش ریسک است. برای مطالعه گزارشی که حاوی ریسک است، باید همه جوانب را در نظر گرفت و صرفاً به ظاهر واژه‌ها توجه نکرد. این تفاوت ظاهری و باطنی خود بیان تفاوت ادراک است.

فاصله ادراکی در عبارت «ارائه به نحو مطلوب» بی‌تردید اثراتی نیز دارد. کاربر گزارش حسابرسی در صورتی که از حداقل سطح آگاهی برخوردار نباشد، محکوم به یادگیری است. یادگیری در بازار سرمایه خود به دو شیوه حاصل می‌شود: یادگیری مستقیم که در نتیجه آموزش مناسب ایجاد شده یا پس از کسب تجربه‌ای تلخ و شکست در کسب بازدهی در بازار حاصل می‌شود. لزوم قرائت گزارش حسابرسی در مجمع صاحبان سهام و در مواردی تماس مستقیم تحلیل گران مالی با حسابرس به قصد دریافت توضیحات تکمیلی و شفافسازی نیز از آیات تأثیر مسئله فاصله ادراکی بر حسابرسان است.

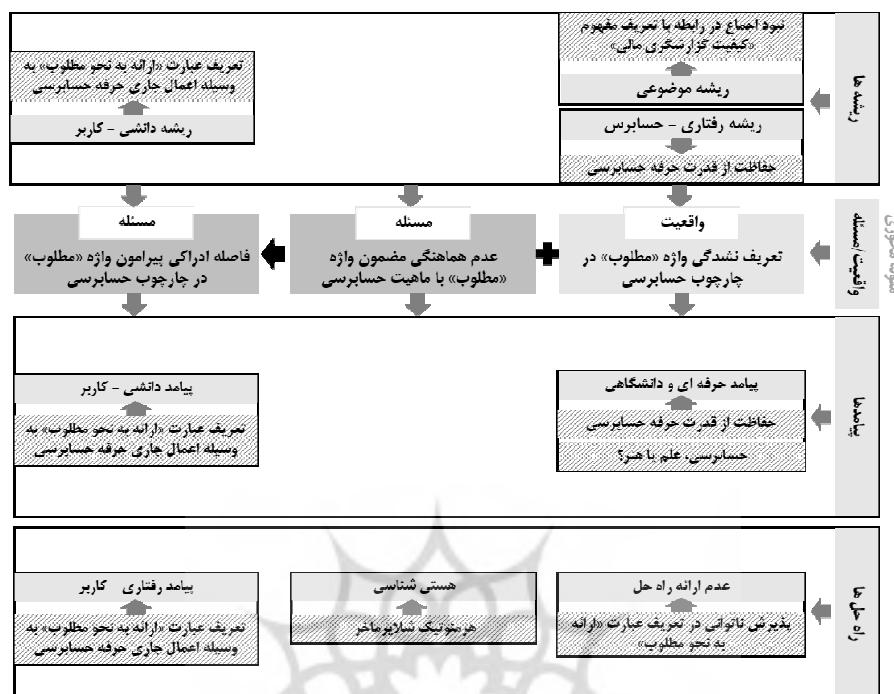
در آخر، دو راهکار اصلی برای کوتاه کردن فاصله ادراکی گروه‌های مختلف در گیر گزارش حسابرسی پیشنهاد شده است: اطلاع‌رسانی متناسب با حیطه وظایف حسابرس و اصلاح الگوهای رفتاری کاربران در رابطه با نحوه استفاده از اطلاعات مالی.

نتیجه‌گیری و پیشنهادها

با گزینش و مطالعه عبارت «ارائه به نحو مطلوب»، به عنوان یکی از با اهمیت‌ترین رمزگان‌های زبان حسابرسی، مسئله‌ای اساسی در رابطه با این عبارت یافت شد: ناهماهنگی مضمون واژه «مطلوب» با ماهیت کار حسابرسی. این مسئله که ریشه در محدودیت‌های زبان فارسی و گزینش نامناسب واژه‌ها در حوزه حسابرسی دارد، دارای اثرات احتمالی منفی بر شهرت و اعتبار حسابرس بوده و گمراهی کاربران را به همراه دارد. اما مهم‌ترین پیامد این مسئله را می‌توان فاصله ادارکی داشت و قوانین مالی، استراتژی‌های نامناسب تصمیم‌گیری آنها، شرایط محیطی ویژه ایران و ذات مبتنی بر ریسک حرفه حسابرسی اشاره کرد. مجموعه این شرایط، ارتقای سطح آگاهی کاربران و پاسخگویی حسابرسان با هدف شفافسازی ماهیت اطلاعات برای کاربران را الزامي می‌سازد. در این میان، راه حل‌هایی نظری اصلاح زبان حسابرسی، زمان دادن به زبان فعلی و هستی‌شناسی آن، برقراری ارتباط بین حسابرسان و حقوق دانان، اطلاع‌رسانی در رابطه با حیطه وظایف حسابرس و اصلاح الگوی مصرف اطلاعات مالی توسط کاربران ارائه شده است.

در کنار مسائل آشکار شده بالا، واقعیت تعریف‌نشدنگی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» نیز مطرح شده است. از آنجا که نام‌گذاری این مورد به عنوان «مسئله» در نتیجه نبود پیامد منفی و راه حل با اشکال روبروست، اسم «واقعیت» برای آن مناسب‌تر می‌نماید. این واقعیت دلایل و پیامدهایی دارد که به واسطه مطالب مطرح در پیشینه پژوهش با عمق بیشتری قابل توضیح است. در قسمت‌های هاشورخورده شکل ۳، دیدگاه‌های پیشینه پژوهش به موازات برخی از یافته‌های پژوهش نمایان است. در صورتی که بن واقعیت تعریف‌نشدنگی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» را در ماهیت کیفی موضوع رسیدگی‌های حسابرس جست‌وجو کنیم، پژوهش‌هایی را خواهیم یافت که بر فقدان تعریف مفهوم «کیفیت گزارشگری مالی» صحه می‌گذارند. شاید بتوان ادعا کرد که ابهام و دشواری در ارزیابی کیفیت گزارشگری مالی، یکی از دلایل استفاده از عبارت فاقد تعریف «ارائه به نحو مطلوب» برای بیان آن است: ابهام چندلایه در گزارشگری مالی.

در ادامه چنانچه کاربرد عبارتی فاقد تعریف را برگرفته از خواست و نیت محافظه‌کارانه حسابرسان و پیامد آن را حفاظت از حسابرسان در مراجع قانونی و قضایی و افراد خارج از حرفه حسابرسی به حساب آوریم، به مقوله قدرت نمادین عبارت «ارائه به نحو مطلوب» اذعان داشته‌ایم. به بیانی مجمل می‌توان گفت که قدرت آنجاست که دانش پا به عرصه وجود می‌نهد. پس با فراگیر شدن دانش، قدرت ناپدید می‌شود (نیچه، ۱۹۰۱؛ فوکو، ۱۹۸۰ و بوردیو، ۱۹۸۲).



شکل ۳. یافته‌ها و پیشینهٔ پژوهش

سفید بودن صفحهٔ راه‌حل‌ها و نیستی پیامد منفی برای واقعیت تعریف‌نشدگی عبارت «ارائه به نحو مطلوب»، به صورت تلویحی به یافته‌های پژوهش‌های پیشین مبنی بر ناتوانی و بی‌تمایلی به ارائه تعریف همگانی برای این عبارت اشاره دارند. تعریف‌نشدگی عبارت کلیدی «ارائه به نحو مطلوب» برای حسابداری و حسابرسی به عنوان یک رشتۀ دانشگاهی، به جدال علم و هنر اشاره دارد. به باور پیشینهٔ پژوهش چنانچه در صدد ارائه تعاریف دقیق و علمی برای تمام عبارت‌ها برآییم (اگر قادر باشیم که این کار را انجام دهیم)، بی‌شک جایگاه حسابداری و حسابرسی را در دانشگاه و به عنوان یک حرفه به خطر انداخته‌ایم. حذف عنصر قضاوت حرفه‌ای از راه تعبیه دستورالعمل‌های با جزئیات برای شناسایی شرایط مختلف استفاده از عبارت‌های مبهم، چیزی از حرفه‌های حسابداری و حسابرسی باقی نخواهد گذاشت. به راستی هزاران صفحه از قواعد و استانداردهای حسابداری مکتوب، ما را از خشم دادگاه‌های قانونی و جامعه محفوظ نگاه نخواهد داشت (ساندر، ۲۰۱۵). در واقع ترکیب علم و هنر است که به یک حرفه اعتبار داده و روح علوم اجتماعی، نظیر حسابداری را تعالی می‌بخشد.

کسب شناخت نسبت به مصاديق کاربرد عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در عمل و هستی‌شناسی آن به هرمنوتیک^۱ اشاره دارد. ناصری (۲۰۰۷) بر این باور است که کاربست دیدگاه شلایرماخر در هرمنوتیک به قصد تفسیر مفاهیم موجود در گزارش حسابرسی مناسب است. در این شاخه از هرمنوتیک، واکاوی ذهن نویسنده است که تفاسیر عبارت‌های به کار رفته توسط وی را هویدا می‌سازد. علاوه، در صورتی که عبارت «ارائه به نحو مطلوب» را به عنوان یک «عادت‌واره»^۲ پذیریم، هیچ راهی برای تعریف آن نخواهیم داشت، مگر اینکه توجه خود را به اعمال حرفه حسابرسی معطوف سازیم: «[ارائه به نحو مطلوب] همان معنایی را می‌رساند که حسابرس می‌خواهد، نه بیشتر و نه کمتر. در واقع این عبارت همان چیزی است که حسابرسان هستند» (زف، بویجیک و کامفرمن، ۱۹۹۹؛ همیلتون و اوهوگارتای، ۲۰۰۹). بنابراین عبارت «ارائه به نحو مطلوب» با عمل و حرفه حسابرسی تفسیر می‌شود. این مطلب در یافته‌های پژوهش مبنی بر بنیانی بودن دلیل سطح پایین آگاهی کاربران گزارش مالی نسبت به حیطه وظایف حسابرس، در برداشت‌های نادرست آنها از عبارت «ارائه به نحو مطلوب» دیده می‌شود.

به طور خلاصه، قدرت حسابداران و حسابرسان در دانشگاه و حرفه وابسته، به میزان و اهمیت کاربرد قضاوت حرفه‌ای بستگی دارد که در ابهام و تعریف‌نشدگی مفاهیم و عبارت‌های کلیدی نظری «ارائه به نحو مطلوب» پنهان شده است. اما از زمانی که سرنوشت رابطه مدیریت و مالکیت دچار فرق شد و حسابرس به عنوان پایمرد این رابطه مبتلا به هجران برگزیده شد، تضاد زبانی میان حسابرسان و مالکان شکل گرفت: حسابرس در جستجوی واژه‌هایی برآمد که مسئولیت قانونی او را حداقل سازد و مالک همواره خود را مایل به شنیدن واژه‌هایی با حداقل شفافیت از سوی حسابرس نشان داده است. پس حسابرس خواستار درجه‌ای از ابهام و مالک طالب شفافیت کامل است. با این حال، در ایران سال‌هاست که از عبارت «ارائه به نحو مطلوب» برای اظهارنظر حسابرس استفاده می‌شود که نه معیار ابهام حسابرس را دارد و نه شفافیت مالک را. به نظر می‌رسد زمان آن فرارسیده که یکی یا مجموعه‌ای از راهکارهای ارائه شده در پژوهش حاضر را به منظور ارتقای کارکرد برقراری ارتباط گزارش حسابرسی به کار بست.

در آخر می‌توان موارد زیر را به عنوان حاصل نتیجه‌گیری‌های بالا پیشنهاد داد:

- به کارگیری عبارتی خنثی و نسبی (در مقایسه با «ارائه به نحو مطلوب») که گویای حقیقت و ماهیت کار حسابرسی باشد؛

1. Hermeneutics
2. Habitus

- استخراج و ابلاغ هستی‌شناسی عبارت «ارائه به نحو مطلوب» در میان حسابرسان که حاصل از پذیرش دیدگاه شلایرماخر در مبحث هرمنویک است؛
- شناسایی و کاربست راهکارهایی که به بهبود و ارتقای سطح آگاهی و دانش استفاده‌کنندگان گزارش حسابرسی یاری می‌رساند.

فهرست منابع

- جامعه حسابداران رسمی ایران (۱۳۹۰). دستورالعمل تهیه و ارائه گزارش حسابرس مستقل و بازرس قانونی. استانداردهای مصوب.
- رهنمای روپیشته، ف.، نیکومرام، ۵. و نونهال‌نهر، ع. ۱. (۱۳۹۱). ارزیابی تأثیر رویکردهای قضاوی و شناختی زبان در گزارش‌های توضیحی حسابداری. بررسی‌های حسابداری و حسابرسی، ۲۰ (۶۸)، ۷۷-۴۷.
- سازمان حسابرسی (۱۳۸۰). استاندارد حسابداری شماره ۱: ارائه صورت‌های مالی. استانداردهای مصوب.
- سازمان حسابرسی (۱۳۸۰). پیوست استانداردهای حسابداری: مفاهیم نظری گزارشگری مالی. استانداردهای مصوب.
- سازمان حسابرسی (۱۳۸۹). استاندارد حسابرسی شماره ۷۰۰: گزارشگری نسبت به صورت‌های مالی. استانداردهای مصوب.
- مهرانی، س.، نونهال‌نهر، ع. ۱. (۱۳۹۲). آزمون تأثیر رویکردهای قضاوی زبان در کاهش فاصله انتظارات حسابرسی. بررسی‌های حسابداری و حسابرسی، ۲۰ (۳)، ۱۴۴-۱۲۳.
- نیکومرام، ۵.، رهنمای روپیشته، ف.، طالب‌نیا، ق.، پیک فلک، ج. (۱۳۹۲). مفاهیم شکل و محتوا و فاصله آنها در حسابداری. بررسی‌های حسابداری و حسابرسی، ۲۰ (۳)، ۴۶-۲۷.
- Audit Organization of Iran (2001). *Accounting Standard Attachment: Theoretical Concepts of Financial Reporting.* (in Persian)
- Audit Organization of Iran (2001). *Accounting Standard No. 1: presentation of financial statements.* (in Persian)
- Audit Organization of Iran (2010). *Auditing Standard No. 700: Reporting upon Financial Statements.* (in Persian)
- Baxt, R. (1968). True and Fair View-a Legal Analysis. *Paper Presented at the Australasian Association of University Teachers of Accounting 1967 Convention.* University of Auckland, Auckland, 14-16 August.
- Bazerman, M., Loewenstein, G. & Moore, D. (2002). Why Good Accountants Do Bad Audits. *Harvard Business Review*, 80 (11), 96-102.

- Bernard, H. R. & Ryan, G. W. (2010). *Analyzing Qualitative Data: Systematic Approaches* (1st Ed.). California, CA: Sage.
- Boswell, C. & Cannon, S. H. (2012). *Introduction to Nursing Research* (1st Ed.). Burlington, MA: Jones and Bartlett Publishers.
- Bourdieu, P. (1982). *Language and Symbolic Power* (2nd Ed.). Cornwall: Polity Press.
- Charmaz, K. (2003). Grounded Theory: Objectivist and Constructivist Methods. In N. K. D. Y. S. Lincoln (Ed.), *Strategies of qualitative inquiry* (2nd ed., pp. 249–291). London: Sage.
- Chastney, J. G. (1975). *True and Fair View: A Study of the History and Meaning of True and Fair and a Consideration of the Impact of The Fourth Directive: A report prepared for the Research Committee of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales*, Sheffield Polytechnic.
- Creswell, J. W. (2007). *Qualitative Inquiry and Research Design: Choosing Among Five Traditions* (2nd Ed.). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Deegan, C., Kent, P. & Lin, C. J. (1994). The True and Fair View: A Study of Australian Auditors: Application of the Concept. *Australian Accounting Review*, 4 (1), 2-12.
- Defond, M. & Zhang, J. (2014). A Review of Archival Auditing Research. *Journal of Accounting and Economics*, 58 (2–3), 275–326.
- Denzin, N. (2006). *Sociobiographical Methods: A Sourcebook*. Aldin Transaction. ISBN 978-0-20230840-1.
- Dumitru, M. & Florin, B. A. (2008). Study Regarding the Quality of the True and Fair View Supplied by the Financial Statements from Financial Auditors Point of View. *The Journal of the Faculty of Economics*, 3 (1), 1298- 1309.
- Flint, D. (1982). *A True and Fair View of Company Accounts*. Institute of Chartered Accountants of Scotland.
- Forker, J. & Greenwood, M. (1995). European harmonization and the true and fair view. *European Accounting Review*, 4 (1), 1-31.
- Foucault, M. (1980). *Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings 1972-1977*, Vintage, New York.
- Glaser, B. G. & Strauss, A. (1967). *The Discovery Grounded Theory: Strategies for Qualitative Inquiry* (3rd Ed.). Aldin, Chicago.
- Glaser, B. G. (1992). *Emergence vs forcing: Basics of Grounded Theory Analysis*. Sociology Press, Mill Valley, CA.

- Hamilton, G. & Hogartaigh, C. (2009). The Third Policeman: 'The True and Fair View', Language and the Habitus of Accounting. *Critical Perspectives on Accounting*, 20 (10), 910-920.
- Horrocks, J. (1967). Are Published Balance Sheets Untrue and Unfair? *Australian Accountant*, 567-576.
- Houghton, K. A. (1987). True and Fair View: An Empirical Study of Connotative Meaning. *Accounting, Organizations and Society*, 12 (2), 143-152.
- Iranian Association of Certifies Public Accountants (2011). *Instruction of preparation and presentation Auditor and legal inspector report. (in Persian)*
- Irish, R. A. (1966). Trial by Fire. *Chartered Accountant in Australia*, 37 (3), 170-179.
- Johnston, T. R. (1967). Is the Standard 'True and Fair View of the State of Affairs' Attainable in a Balance Sheet? *Accountant's Journal*, 45 (4), 443-452.
- Jones, M. (1994). Readability of Accounting Narratives. *Management Accounting*, 72 (1), 1-28.
- Karan, R. (2002). Irreconcilable Legal and Accounting Views of 'a True and Fair View': An Emerging Alternative from Australian Reforms. *Journal of Law and Financial Management*, 1 (1), 44-52.
- Khan, S. N. (2014). Qualitative Research Method: Grounded Theory. *International Journal of Business and Management*, 9 (11), 224-233.
- Kirk, N. (2006). Perceptions of the True and Fair View Concept: An Empirical Investigation. *Abacus*, 42 (2), 205- 235.
- Lincoln, Y. S. & Guba, E. G. (1985). *Naturalistic Inquiry* (1st Ed.). Sage, Beverly Hills.
- Lord, G. (2015). Evolution of Audit Reports, PWC, 1-12. Available in: <http://clio.lib.olemiss.edu/cdm/ref/collection/deloitte/id/24856>.
- Low, C. K. & Koh, H. C. (1997). Concepts Associated with the "True and Fair View": Evidence from Singapore. *Accounting and Business Research*, 27 (3), 195-202.
- McEnroe, J. E. and Martens, S. C. (1998). Individual Investors' Perceptions Regarding the Meaning of US and UK Audit Report Terminology: 'Present Fairly in Conformity With GAAP' and 'Give a True and Fair View'. *Journal of Business Finance and Accounting*, 25 (3), 289- 307.
- Mehrani, S. & Nonahal Nahr, A. (2013). Evaluation of Language Judgmental Approach Impact on Reducing Auditing Expectation Gap. *The Iranian Accounting and Auditing Review*, 20 (3), 123-144. (in Persian)

- Miller, M. C. (1969). True and Fair' and Auditors' Reports. *Australian Accountant*, 39.
- Naseri, A. (2007). *The Significance of Language for Accounting Theory and Methodology*, Ph.D. Thesis, University of Wollongong.
- Nietzsche, F. (1901). *The will to Power* (5th Ed.), Random House, New York.
- Nikoomaram, H., Rahnamai Roodposhti, F., Talebnia, Gh. & Peik Falak, J. (2013). Content and Format Concepts and Their Gap in Accounting. *The Iranian Accounting and Auditing Review*, 20 (3), 27-46. (in Persian)
- Nobes, C. W. & Parker, R. H. (1991). True and Fair: A Survey of UK Financial Directors. *Journal of Business Finance and Accounting*, 18 (3), 359-375.
- Ordelheide, D. (1996). True and Fair View - A European and a German Perspective II. *European Accounting Review*, 5 (3), 495-506.
- Parker, R. H. (1994). *An International View of True and Fair Accounting* (1st Ed.). Routledge, New York.
- Parker, R.H. & Nobes, C.W. (1991). True and Fair: UK Auditors' View. *Accounting and Business Research*, 21 (84), 349-361.
- Rahnamai Roodposhti, F., Nikoomaram, H. & Nonahal Nahr, A. (2012). Evaluation of Judgmental and Cognitive Approach Impact on Explanatory Accounting Reports, *The Iranian Accounting and Auditing Review*, 19 (2), 47-72. (in Persian)
- Rutherford, B.A. (1985). The True and Fair View Doctrine: A Search for Explication. *Journal of Business Finance and Accounting*, 12 (4), 483-494.
- Smieliauskas, W., Craig, R & Amernic, J. (2008). A Proposal to Replace 'True and Fair View' With 'Acceptable Risk of Material Misstatement'. *Abacus*, 44 (3), 225-250.
- Stewart, I. C. (1988). The Explication of the True and Fair View Doctorine: A Comment. *Journal of Business Finance and Accounting*, 15 (1), 115-123.
- Strauss, A. and Corbin, J. (1998). *Basics of Qualitative Research: Techniques and Procedures for Developing Grounded Theory* (2nd Ed.). London: Sage.
- Sunder, Sh. (2015). "True and Fair" as the Moral Compass of Financial Reporting. In *Research on Professional Responsibility and Ethics in Accounting*, 14 (1), 3-11.
- The Economist. (2008). *True and Fair*, Sep 22nd, Online Extra.

- Valdu, A. B., Matis, D. & Salas, O. A. (2012). True and Fair View and Creative Accounting Conceptual Delimitations Based on Paoineus Tree Methodology. *Annales Universitatis Apulensis Series Oeconomica*, 14 (1), 104-115.
- Zahid, A. (2008). "True and Fair View" Versus "Fair Presentation" Accountings: Are They Legally Similar or Different? *European Business Law Review*, 19 (4), 677–690.
- Zeff, S. A., Buijink, W. & Camfferman, K. (1999). 'True and Fair' in the Netherlands: Inzicht or Getrouw Beeld? *European Accounting Review*, 8 (3), 523-548.

